

(1) by substituting the following for paragraph *m*:

“(*m*) “motor vehicle”: a road vehicle within the meaning of section 4 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), excluding mopeds and motorcycles within the meaning of section 4 of the Code, all-terrain vehicles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting all-terrain vehicles, made by Order in Council 58-88 dated 13 January 1988, snowmobiles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting snowmobiles (R.R.Q., 1981, c. C-24, r.21) and any other vehicles intended to be used off public roads owing to their nature, purpose or the operation of a law;” and

(2) by adding the following after paragraph *r*:

“(*s*) “heavy road vehicle”: a road vehicle whose net mass is 4 500 kg or more;

(*t*) “combination of road vehicles”: a combination or vehicles composed of a motorized heavy road vehicle hauling a trailer, a semi-trailer or a detachable axle.”

2. The following is inserted after section 3.02.1:

“**3.02.2.** Notwithstanding sections 3.01 to 3.02.1, the standard workweek of all the employees of an employer is 40 hours scheduled over no more than 6 continuous days where the work referred to in paragraph *a* or *c* of subsection 1 of section 2.01 is performed on or pertains to heavy road vehicles or combinations of road vehicles. The standard workday is no more than 10 hours scheduled over a maximum of 11 consecutive hours.

3.02.3. Section 3.03 of this Decree does not apply to employees referred to in section 3.02.2.”

3. The following is substituted for section 12.01:

“**12.01** This Decree remains in force until 23 June 1998.”

4. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2244

Gouvernement du Québec

O.C. 631-98, 6 May 1998

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Garage employees

— **Mauricie**

— **Amendments**

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Mauricie region

WHEREAS the Government made the Decree respecting garage employees in the Mauricie region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree after consulting with the contracting parties or the committee, and after publication of a notice in the *Gazette officielle du Québec* and in a French language newspaper and in an English language newspaper;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of a draft amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 August 1997 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication, and notice of it was given on 26 August 1997 in a French language newspaper and in an English language newspaper;

WHEREAS in accordance with section 6 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Minister may, at the expiry of the time specified in the notice, recommend that the Government issue a decree with such changes as are deemed expedient;

WHEREAS it is expedient to approve the Decree attached hereto with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Mauricie region, attached hereto, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,
Acting Clerk of the Conseil exécutif

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Mauricie region (*)

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

1. Section 1.01 of the Decree respecting garage employees in the Mauricie region is amended

(1) by substituting the following for paragraph *u*:

“(u) “motor vehicle”: a road vehicle within the meaning of section 4 of the Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2), excluding mopeds and motorcycles within the meaning of section 4 of the Code, all-terrain vehicles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting all-terrain vehicles, made by Order in Council 58-88 dated 13 January 1988, snowmobiles within the meaning of section 1 of the Regulation respecting snowmobiles (R.R.Q., 1981, c. C-24, r.21) and any other vehicles intended to be used off public roads owing to their nature, purpose or the operation of a law;” and

(2) by adding the following after paragraph *x*:

“(y) “heavy road vehicle”: a road vehicle whose net mass is 4 500 kg or more;

“(z) “combination of road vehicles”: a combination or vehicles composed of a motorized heavy road vehicle hauling a trailer, a semi-trailer or a detachable axle.”

2. The following is inserted after section 3.05:

3.05.1. Notwithstanding sections 3.01, 3.02 and 3.05, the standard workweek of all the employees of an employer is 40 hours scheduled over no more than 6 continuous days where the work referred to in paragraph *a* or *c* of subsection 1 of section 2.01 is performed on or pertains to heavy road vehicles or combinations of road vehicles. The standard workday is no more than 10 hours scheduled over a maximum of 11 consecutive hours.

3.05.2. Sections 3.03, 3.04 and 3.08 of this Decree do not apply to employees referred to in section 3.05.1.”

3. The following paragraph is added in section 4.02:

“For employees referred to in section 3.05.1, the 200 % increase in the regular rate does not apply to hours worked on Sundays.”

4. The following is substituted for section 11.01:

“**11.01** This Decree remains in force until 23 June 1998.”

5. This Decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2245

Gouvernement du Québec

O.C. 632-98, 6 May 1998

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Automotive services

— Montréal

— Amendments

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Montréal region

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Montréal regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.46);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree after consulting with the contracting parties or the committee, and after publication of a notice in the *Gazette officielle du Québec* and in a French language newspaper and in an English language newspaper;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of a draft amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 August 1997 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication, and notice of it was given on 26 August 1997 in a French language newspaper and in an English language newspaper;

WHEREAS in accordance with section 6 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Minister may, at the expiry of the time specified in the notice, recommend that the Government issue a decree with such changes as are deemed expedient;

* The Decree respecting garage employees in the Mauricie region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r.45) was last amended by Order in Council 1189-96 dated 18 September 1996 (1996, *G.O.* 2, 4078). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.